

F -ATTENTION!  
 GB -WARNING!  
 D -ACHTUNG!  
 NL -WAARSCHUWING!  
 E -¡ADVERTENCIA!  
 P -ATENÇÃO!  
 I -AVVERTENZA!  
 DK -ADVARSEL!  
 S -VARNING!  
 FIN -VAROITUS!  
 N -ADVARSEL!  
 H -FIGYELMEZTETES!  
 CZ -UPOZORNĚNÍ!  
 SK -UPOZORNENIE!

PL -OSTRZEŻENIE!  
 BG -ВНИМАНИЕ!  
 RO -AVERTISMENT!  
 GR -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
 SI -OPAZORILNO!  
 HRV -UPOZORENJE!  
 TR -UYARI!  
 UA -УВАГА!  
 EST -Hoiatus!  
 LT -DĖMESIO!  
 LV -UZMANĪBU!

**+12**

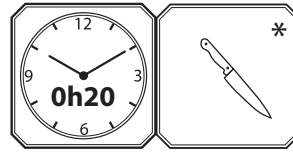
mois  
 months  
 Monate  
 maanden  
 meses  
 meses  
 mesi  
 månader  
 månader

kuukauden  
 hónapban  
 měsícu  
 mesiacov  
 miesięcy  
 meceja  
 luni  
 μηνών

mesecev  
 mjeseci  
 ayda  
 місяців  
 kuud  
 mēneši  
 мēнєші  
 شهر

•AR تنبيه!

**Smoby**

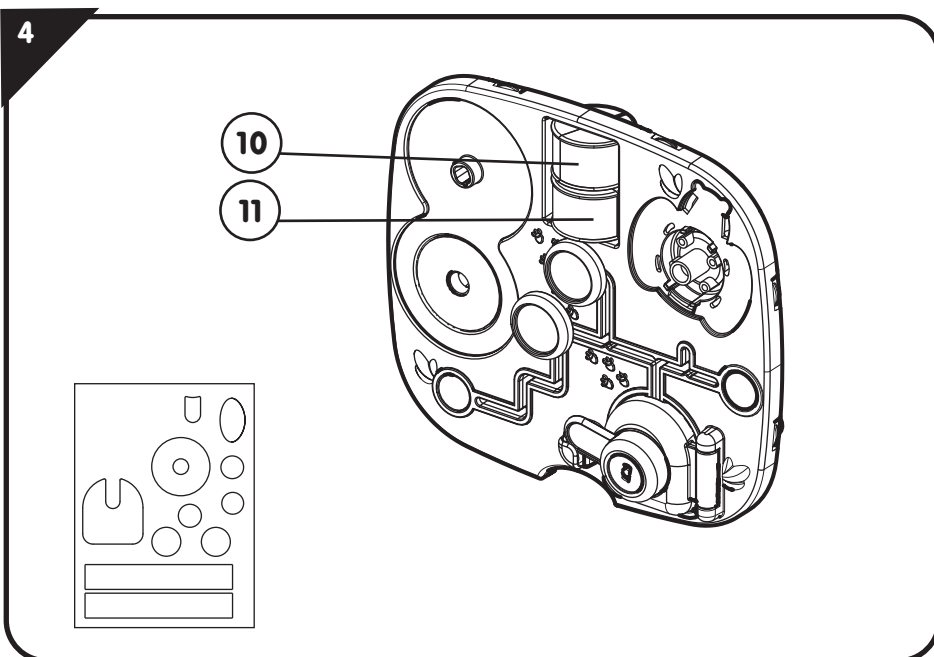
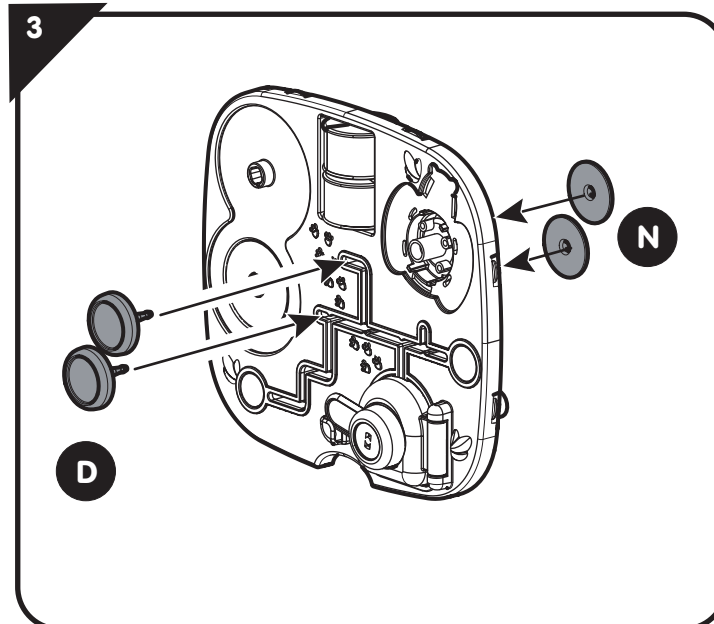
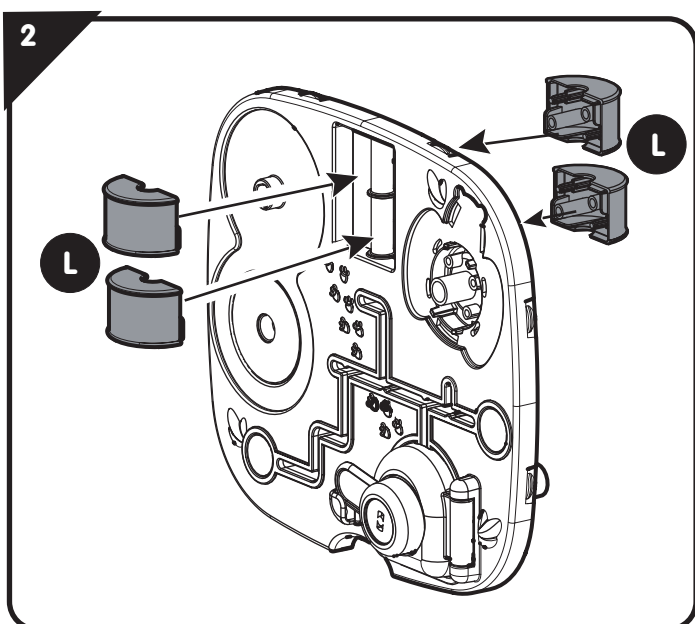
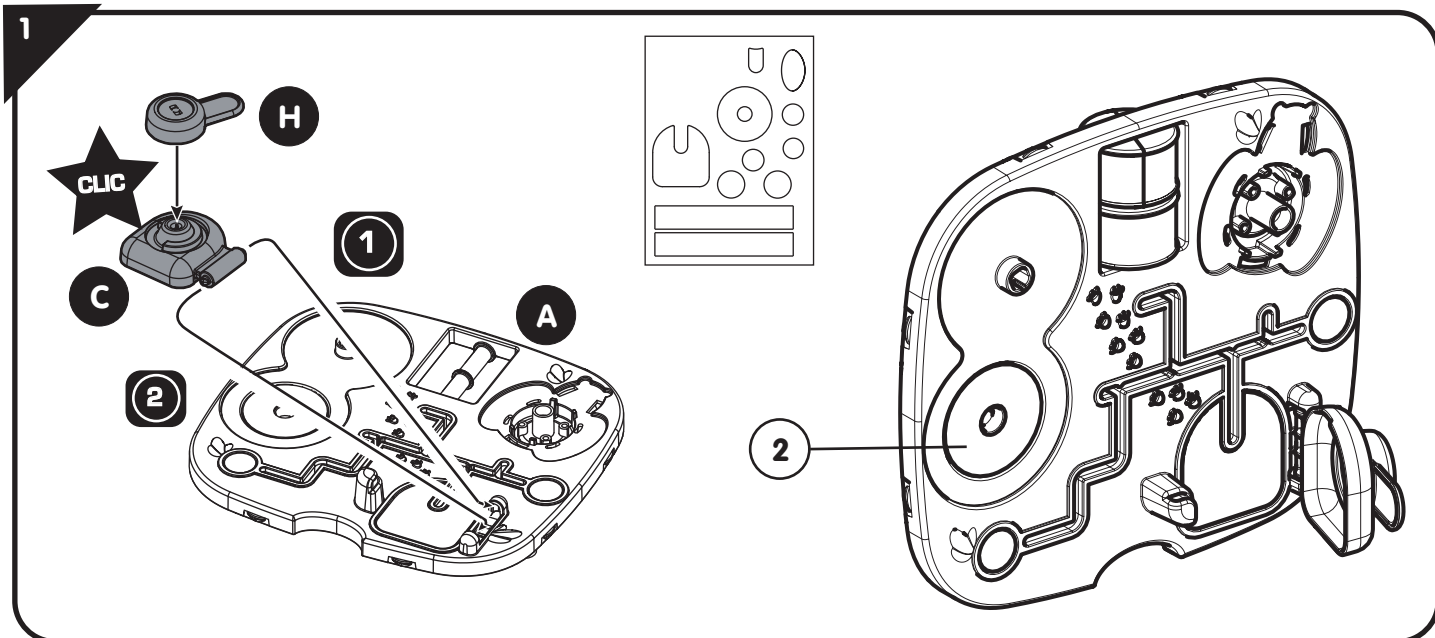


\* F -Outils non fournis  
 GB -Tools not provided.  
 D -Werkzeug nicht inbegriffen  
 NL -Gereedschap niet inbegrepen  
 E -Herramientas no incluidas  
 P -Ferramentas não fornecidas.  
 I -Utensili non forniti  
 DK -Værktøj medfølger ikke.  
 S -Verktyg ingår inte.  
 FIN -Ei sisällä työkaluja  
 N -Verktøy følger ikke med  
 H -A szerszámok nem tartozéka a terméknek.  
 CZ -Nářadí není součástí dodávky  
 SK -Náradie nie je súčasťou dodávky

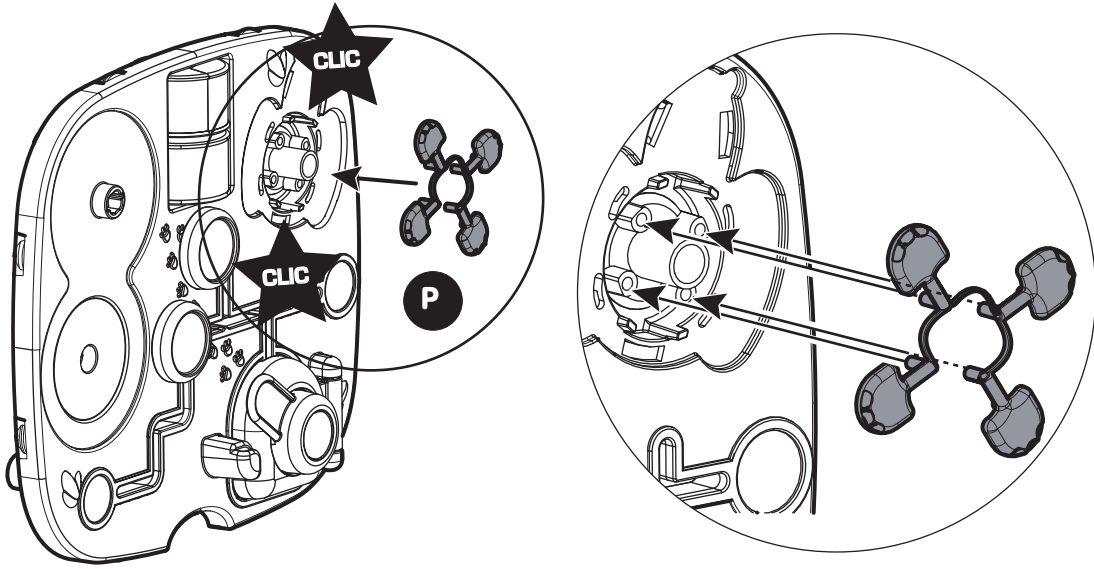
PL -Narzędzia niedostarczone w zestawie.  
 BG -Инструменти не са предоставени.  
 RO -Scule neincluse  
 GR -Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται  
 SI -Orodje ni priloženo.  
 HRV -Alati se ne isporučuju  
 TR -Ürüne dahil değildir  
 UA -Інструменти не входять у комплект  
 EST -Tööriistu ei ole kaasas.  
 LT -Įrankių komplekte nėra  
 LV -Rīki komplektā nav ietverti.

•AR الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

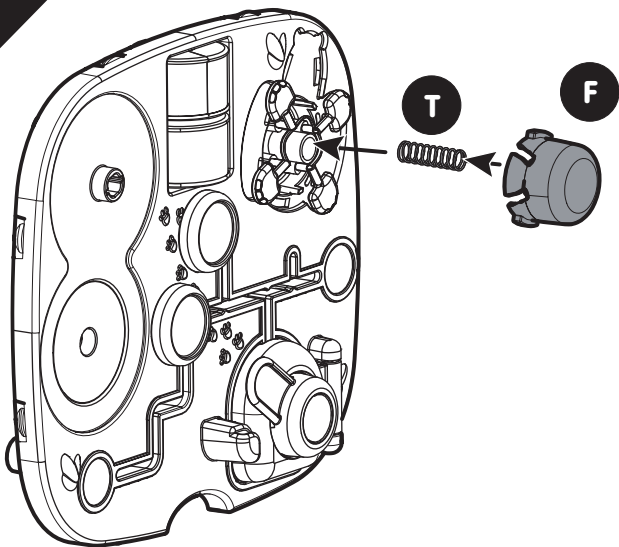
<b>A</b>	<p>I25004</p>	x1	<b>G</b>		x1
<b>B</b>	<p>I25003</p>	x1	<b>H</b>	<p>I25006</p>	
<b>C</b>		x1	<b>J</b>		x1
<b>D</b>	<p>I25005</p>		<b>K</b>		
<b>E</b>	<p>I25007</p>	x1	<b>L</b>	<p>I25008</p>	
			<b>T</b>	<p>76A2424000529</p>	x1



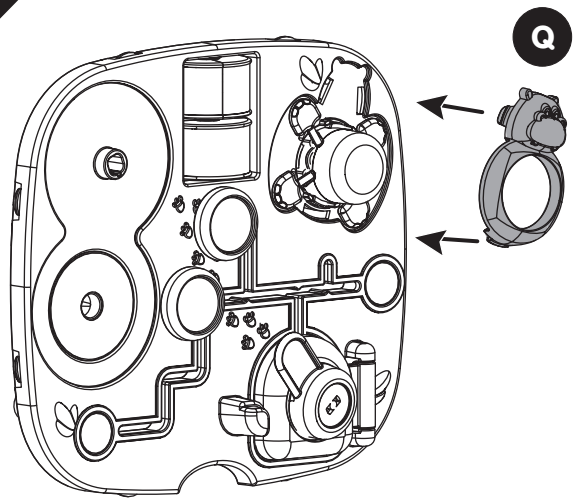
5



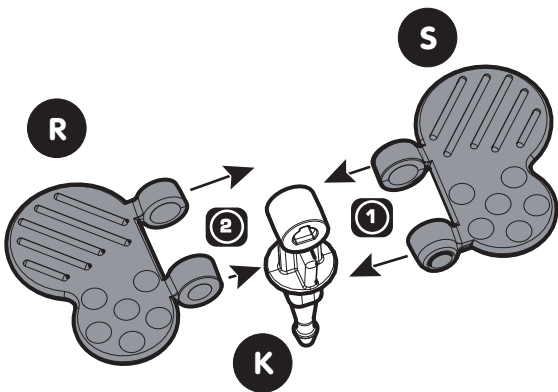
6



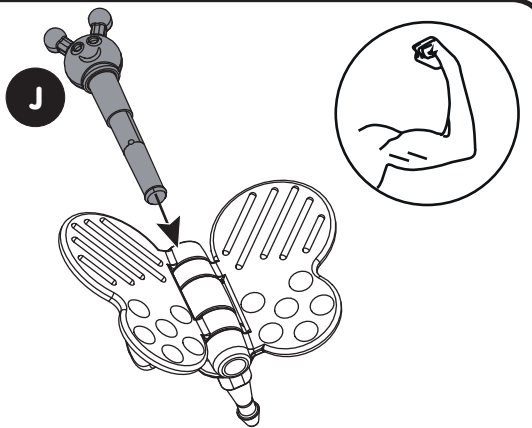
7



8

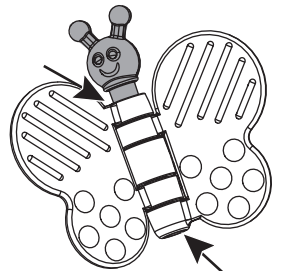
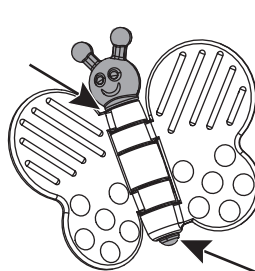


9

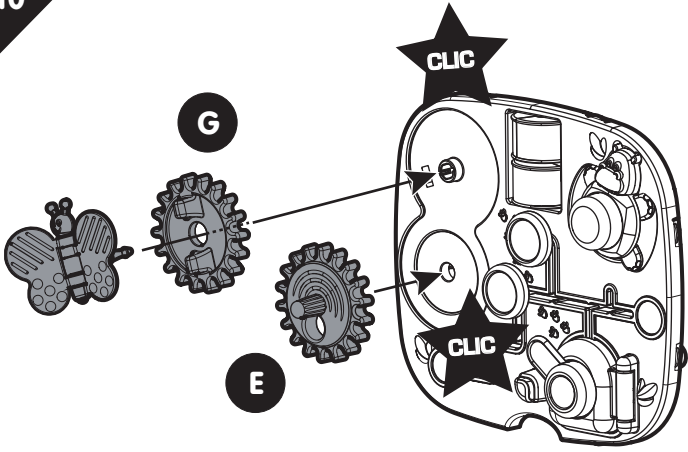


OK

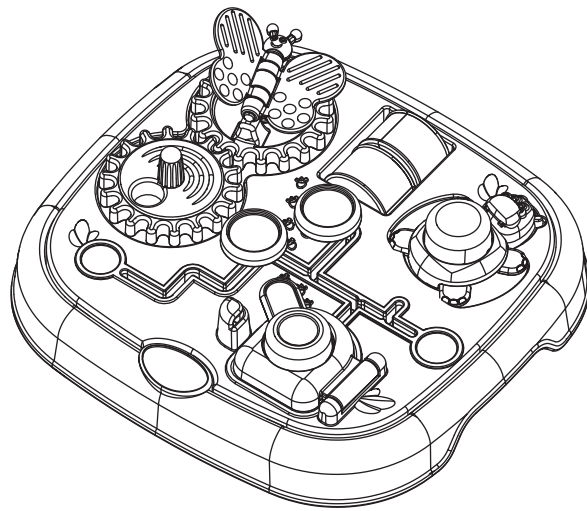
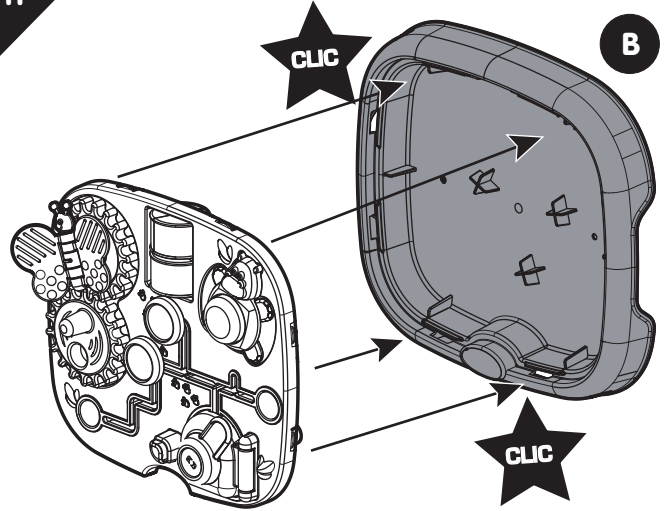
NOOK



10



11





**F** • Renseignements importants à conserver. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. **GB** • Important information to be kept. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Het product moet door een verantwoordelijke volwassene gemonteerd worden. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **E** • Informaciones importantes que deben conservarse. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. **P** • Informações importantes a guardar. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. **I** • Informazioni importanti da conservare. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles af af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. **S** • Viktig information som ska sparas. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **FIN** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Leulun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toistaan leikkuutyökälua käyttämällä räätivi reunojen välttämiseksi. **N** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. **H** • Fontos információk. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermekét felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). Az alkatrészeket egy vágóeszközzel felöltött kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany. **SK** • Dôležité pokyny na uschovanie. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospeljej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. **PL** • Ważne informacje – należy zachować. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **RO** • Păstrați aceste instrucțiuni importante. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. **GR** • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. **SI** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **HRV** • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. **TR** • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmaları gerekmektedir. **UA** • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. **EST** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. Kaebuste teie lisada ostu tõendav dokument (kviitung). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. **LT** • Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo naudodamasis pjomimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. **LV** • Svarīga informācija saglabāšanai. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušu uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.

tablette activité



# SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /  
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen/  
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispeditre la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_

RUE / STREET : \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_

N°TEL : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /  
Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del  
motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref: \_\_\_\_\_

Couleurs/Colors: \_\_\_\_\_

N° Notice / IS Number :

76A3166012650

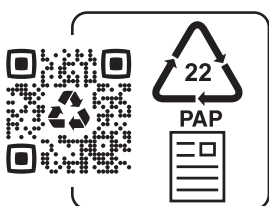
N°:     N°:     N°:     N°:     N°:     N°:     N°:

Qté: .....    Qté: .....    Qté: .....    Qté: .....    Qté: .....    Qté: .....    Qté: .....



**⚠ WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

**⚠ WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.



(FR) RACCOLTA CARTA  
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA  
(ES) RECICLA AL AZUL



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)